



Ex.mos(as) Senhores(as),  
prezados sócios da Ordo socialis,

Dezembro de 2011

Também este ano, por ocasião do Natal, gostaríamos de fazer uma retrospectiva do trabalho que realizamos nos últimos seis meses.

Há pouco acabamos de lhe apresentar um relatório da assembleia geral, que teve lugar em 29 de novembro de 2011. Desde essa data, o **Senhor Dr. Thomas Köster** e o **Senhor Dr. Mohr** juntaram-se à direção da organização como **tesoureiros**. Posteriormente, a palestra muito interessante sobre o tema “Quais são os valores indispensáveis”, apresentada pelo Mon. Prof. Dr. Peter Schallenberg e seguida de um debate inspirador, teve um eco particularmente positivo.

Um dos objetivos principais deste ano, o **alargamento do Conselho Acadêmico**, encontra-se quase concluído. Visando pôr em prática a internacionalização da Ordo socialis, está previsto nomear até 50 representantes das doutrinas sociais cristãs e áreas relacionadas de todos os continentes como membros do Conselho Acadêmico. Atualmente, umas 33 personalidades concordaram em participar neste organismo. Pode encontrar uma lista com os nomes em [www.ordosocialis.de/wissenschaftlicher-beirat/](http://www.ordosocialis.de/wissenschaftlicher-beirat/). Os membros do conselho serão convocados em intervalos regulares para se reunir no âmbito de um colóquio acadêmico. O primeiro encontro terá lugar no âmbito da **Jornada em Bruxelas**, que se realizará de **18 a 21 de novembro de 2012**. Esta jornada será organizada e realizada em conjunto pela Fundação Konrad Adenauer (KAS, segundo suas siglas alemãs), a Central Católica de Ciências Sociais de Mönchengladbach (Katholischer Sozialwissenschaftlicher Zentralstelle, KSZ) e a Ordo socialis. *(Aos sócios que não disponham de acesso à internet podemos solicitar que lhe sejam enviada a lista de nomes dos elementos do Conselho Acadêmico.)*

O diretor do Catholic Institute for Development, Justice, Peace and Caritas (CIDJAP), o Mon. Prof. Obiora Ike, em outubro passado, por ocasião do 25.º jubileu da organização, foi galardoado com o **CIDJAP Merit Award** pelo seu apoio de muitos anos. Uma cópia do texto original está disponível na internet sob o endereço [www.ordosocialis.de/aktuelles/](http://www.ordosocialis.de/aktuelles/). O Senhor Prof. Ike é já há muitos anos membro do Conselho Acadêmico.

O novo **website** já se encontra em linha desde há um ano. Durante esse período, vieram a acrescentar-se vários autores e novas publicações, bem como traduções de textos existentes, ultimamente também nos **idiomas espanhol e português**. Atualmente, está prevista uma ampliação do website a um total de 5 idiomas: alemão, inglês, francês, espanhol, português. Até o fim novembro, o website foi visitado por 13.870 usuários diferentes. Em 2010, foram somente 8.378 visitantes.

### Website:

#### Durante o ano transato, foram acrescentados os seguintes textos ao website:

**Althammer, Joerg:**

- Die Finanzkrise im Licht der Sozialen Marktwirtschaft (*alemão*)

**Archer, Margaret S.:**

- The Current Crisis: Consequences of neglecting the four key principles of Catholic Social Doctrine (*inglês*)

**Deutsche Bischofskonferenz (Conferência Episcopal Alemã):**

- Der Klimawandel: Brennpunkt globaler, intergenerationeller und ökologischer Gerechtigkeit (*alemão*,

**inglês)**

- Auf dem Weg aus der Krise. Beobachtungen und Orientierungen (**alemão**)
- Der Schöpfung verpflichtet. Anregungen für einen nachhaltigen Umgang mit Energie (**alemão**)
- Chancengerechte Gesellschaft. Leitbild für eine freiheitliche Ordnung (**alemão**)

**Gaugler, Eduard:**

- Partnerschaft in Betrieb und Wirtschaft – Schritte auf einem “Dritten Weg” zwischen Kapitalismus und Sozialismus in Deutschland (**alemão, polaco**)

**Greisch, Jean:**

- Difficile liberté religieuse (**francês**)

**Habisch, André :**

- Unternehmer und Soziale Marktwirtschaft – Lehren aus der Wirtschaftskrisis (**alemão**)

**Barbara Hallensleben / Augustin Sokolovski:**

- Grundlagen der Sozialkonzeption aus orthodoxer Perspektive (**alemão**)

**Heimbach-Steins, Marianne:**

- Wohlfahrtsverantwortung – Ansätze zu einer sozialetischen Krieteriologie für die Verhältnisbestimmung von Sozialstaat und freier Wohlfahrtspflege (**alemão**)
- Sozialetik als kontextuelle theologische Ethik – Eine programmatische Skizze (**alemão**)
- Christliche Sozialetik für die Welt von heute (**alemão**)

**Höffner, Joseph Kardinal:**

- Christliche Gesellschaftslehre Chinesisch – Índice, prefácio, introdução (**chinês**)
- Christliche Gesellschaftslehre: 3. tiragem da reedição alemã, editada, revista e completada por Lothar Roos. Publicada na editora Altius Verlag, ISBN 978-3-932483-33-2 – Índice e prefácio (**alemão**)

**Hösle, Vittorio:**

- Ethics and Economics, or How Much Egoism Does Modern Capitalism Need? Machiavelli's, Mandeville's and Malthus's New Insight and Its Challenge. (**inglês**)

**Küppers, Arnd:**

- Gerechtigkeit in der Marktwirtschaft, in: Das Ringen um die Soziale Marktwirtschaft, ed. A.Rauscher, Bachem Verlag, Colônia 2010 (**alemão**)
- Für Freiheit und Gerechtigkeit – Zum 200. Geburtstag des Arbeiterbischofs Wilhelm Emmanuel von Ketteler (**alemão**)

**Lehmann, Karl Cardeal:**

- A sombra do “homo oeconomicus”. Sobre a necessidade de uma ética do trabalho integrada e útil à vida (**francês, espanhol, português**)

**Marx, Reinhard Cardeal:**

- Ernergy – a question of Justice, columna em: FAZ, 26-05-2011, Die Gegenwart (actualidade política) (**alemão, inglês, francês, espanhol**)
- Auf dem Weg aus der Krise-die Katholische Soziallehre als Kompass (**alemão, espanhol**)
- A ideia do rendimento básico – Um caminho para maior justiça participativa? (**alemão, espanhol, português**)

**Minnerath, Roland Arcebispo:**

- Personnes et familles dans un contexte d'incertitude  
Académie Pontificale des Sciences Sociales XVIe session,30 avril – 4 mai 2010 (**francês**)
- La liberté religieuse. Théologie et doctrine sociale, Académie Pontificale des Sciences Sociales 2011 (**francês**)

**Morandé, Pedro:**

- What can be learned from the experience of religious freedom in Latin America? Pontifical Academy of Sciences 2011 (**inglês**)

**Raga, José:**

- General overview of the magnitude of the crisis – The global components, Pontifical Academy of Social Sciences XVI Plenary Session (**inglês**)

**Rauscher, Anton, S. J.:**

- La Doctrine Sociale Catholique son importance pour notre ordre social et ses défis actuels (Rapport à l'occasion de la commémoration annuelle de Joseph Cardinal Höffner le 19 Octobre 2008 à Cologne) (**francês**)

**Roos, Lothar:**

- Markt und Moral in den Sozialenzyklen - Vortrag anlässlich der deutsch-polnischen Tagung am 15.-16. Nov. 2010 in Lublin (**alemão, polaco**)

**Schallenberg, Peter:**

- *Au-delà des tendances modernes?* Les défis d'une éthique sociale théologique (*francês*)
- *Eschatology or Utopia? Catholic social teaching and democratic socialism.*The problem of a secular Eschatology in: Eastern Journal of Dialogue and Culture, 3 (2010) 43-53 (*inglês*)

**Stegmann, Josef:**

- *Economic Liberalism, Marxism and Critical Judgement* (*inglês*)
- *From "Cost factor" to "Co-Entrepreneur* (*inglês*)

**Sutor, Bernhard:**

- *Katholische Soziallehre in der Globalisierung – Alte Asymmetrien – Neue Perspektiven*, Stimmen der Zeit 2/2011 (*alemão*)

**Thesing, Josef:**

- *Política, Economía y Ética* (*espanhol*)

**Unterberg, Peter (ed.):**

- *Kurze Einführung in die Katholische Soziallehre*, extracto, Friburgo 2010, Herder Verlag, ISBN 978-3-451-30381-4 (*alemão*)

**Vogt, Markus:**

- *Energy for tomorrow – Perspectives of the transition to a post-fossil economy*, Kirche und Gesellschaft n.º 378 (*alemão, inglês, francês*)
- *The fair money*, Finanzwirtschaft 2011 (*alemão, inglês, francês*)
- *Climate Justice – An ethical analysis of the conflicts, rights and incentives surrounding CO<sub>2</sub>* (*alemão, inglês, espanhol, japonês*)
- *Grundlagen christlicher Friedensethik – Eine Grundlagenartikel für das neue Handbuch zur Militärseelsorge* (*alemão*)
- *Konfessionelle Wurzeln des Sozialstaates: der Beitrag des Sozialkatholizismus* (*alemão*)

**Werhahn, Peter H./Peschke, Karl-Heinz:**

- *The Entrepreneur – His economic function and social responsibility*, Edição chinesa, extracto: índice, prefácio e introdução (*chinês*)

**Zamagni, Stefano**

- *Catholic Social Thought, Civil Economy And The Spirit Of Capitalism* (*inglês*)
- *Reciprocity, Civil Economy, Common Good* (*inglês*)
- *The Ethical Anchoring Of Corporate Social Responsibility And The Critique Of CSR* (*inglês*)
- *The Lesson And Warning Of A Crisis Foretold A View From Social Catholic Thought* (*inglês*)
- *A Proposito Delle Radici Dell'Identita' Europea-Una Prospettiva Economica Di Sguardo* (*italiano*)

**Desejamos a vocês e suas famílias um Feliz Natal e que Deus vos abençoe durante o ano de 2012.**

**Agradecemos que nos recomendassem em seu círculo de amigos e familiares e que contribua com um donativo para apoiar nossas crescentes tarefas: conta n.º 13851018, n.º de identificação bancária 370 601 93, Pax Bank Köln (Colônia), IBAN: DE93 3706 0193 0013 8510 18, BIC: GENODED1PAX.**

**Cordiais saudações,**

**Cornelius Fetsch      Dr. Thomas Köster      Helmut Linnenbrink      Dr. Philipp Mohr  
Dr. h.c. Josef Thesing      Beate Kaltefleiter**

**[www.ordosocialis.de](http://www.ordosocialis.de)**

**[gf@ordosocialis.de](mailto:gf@ordosocialis.de)**